

## **TI\_GERICHTE 32.2002.124 vom 11. Juli 2003**

TI Tribunale d'appello, 2003-07-11, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti\\_gerichte\\_32.2002.124](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_32.2002.124)

FR: TI\_GERICHTE 32.2002.124 du 11 juillet 2003

IT: TI\_GERICHTE 32.2002.124 del 11 luglio 2003

### **Regeste**

Sentenza o decisione senza scheda

### **Erwägungen**

#### **E. 40**

x 41,8 x 12) per gli uomini e fr. 36'328.-- (fr. 2'897: 40 x 41,8 x 12) per le donne (cfr. Tabella TA 13 privato). Nel settore privato e pubblico l'ammontare è di fr. 51'702.-- (fr. 4123: 40 x 41,8 x 12) per gli uomini e fr. 36'679.-- (fr. 2925: 40 x 41,8 x 12) per le donne (cfr. Tabella TA 13 privato e pubblico). Nella fattispecie concreta, per calcolare il reddito da invalido, sulla base dei recenti dati statistici, si deve partire da un salario di fr. 50'498.-- riferito al settore privato ( cfr.”... in primo luogo sono applicabili i rilevamenti salariali applicabili nel settore privato” cfr. RAMI 2001 pag. 348). Partendo da un salario statistico di fr. 25'249.-- (50% di 50'498), tenuto conto della riduzione di rendimento del 10% ammessa dalla consulente in integrazione professionale ed indicata nelle tabelle di calcolo allegate al rapporto 13 ottobre 2001 (cfr. doc. AI \_) - la cui valutazione non è nella specie suscettibile di essere messa in discussione da parte di questo TCA non essendo ravvisabili validi motivi che ne giustificano la disattenzione (cfr. STFA non pubblicata del 30 giugno 2000 in re B pag. 5; DTF 126 V 75) - si giunge ad un reddito da invalido di fr. 22'724. Da un raffronto di tale dato con un reddito da invalido di fr. 51'700.-- risulta un'incapacità al guadagno del 56% ( $51700 - 22724 \times 100 : 51700$ ), conferente il diritto ad una mezza rendita. Allo stesso risultato si giungerebbe anche volendo procedere ad un aggiornamento dei dati salariali al 2002, momento della decisione contestata. Conformemente alla giurisprudenza federale (cfr. 126 V 81 consid. 7a) i fr. 50'498.-- evinti dalle citate tabelle salariali del 2000, adeguati al 2002 (momento della decisione impugnata) in base all'indice dei salari nominali (cfr. “ La vie économique 6/2003 ”, Tabella B10.3, pag.99) ammontano a fr. 52'593.-- ( $50498 \times 1933 : 1856$ ). Partendo dunque da un reddito da invalido di 23'666 (50% di 52'593 meno il 10% di riduzione di rendimento) e da un salario ipotetico di fr. 61'000.--, il grado d'invalidità risulta essere del 61,2% ( $61000 - 23666 \times 100 : 61000$ ). Ne consegue che l'UAI ha rettamente erogato una mezza rendita non presentando l'assicurato un'incapacità al guadagno almeno del 66 2/3 %. 2.11. L'assicurato ha chiesto al TCA di ordinare una perizia neutra a carico dell'AI (cfr. doc. I). Al proposito si osserva che se l'istruttoria da effettuare d'ufficio conduce l'amministrazione o il giudice, in base ad un apprezzamento coscienzioso delle prove, alla convinzione che la probabilità di determinati fatti deve essere considerata predominante e che altri provvedimenti probatori più non potrebbero modificare il risultato, si rinuncerà ad assumere altre prove (valutazione anticipata delle prove cfr. Kölz/Häner, *Verwaltungsverfahren und Verwaltungsrechtspflege des Bundes*, pag. 47 n. 63, Gygi, *Bundesverwaltungsrechtspflege*, 2° ed., pag. 274, si veda pure DTF 122 II consid. 469 consid. 41; 122 III 223 consid. 3; 119 V 344 consid. 3c con

referimenti). Un tale modo di procedere non lede il diritto di essere sentito conformemente all'art. 29 cpv.2 Cost. (DTF 124 V 94 consid. 4b, 122 V 162 consid. 1d, 119 V 344 consid. 3c con riferimenti). In concreto, alla luce delle risultanze degli atti di causa, questo Tribunale ritiene la fattispecie sufficientemente chiarita, per cui non appare necessario procedere ad una perizia giudiziaria. Sulla scorta dei precedenti considerandi, essendo confermata la decisione contestata, il ricorso va respinto.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.